

T.C. TÜRKİSTAN BAŞKONSOLOSLUĞU

KAZAKİSTAN ADLİ MAKAMLARINCA VERİLEN BOŞANMA KARARLARININ TÜRK NÜFUS KÜTÜĞÜNE TESCİLİ

I. BAŞVURU ŞARTLARI

1) Tarafların her ikisi de bizzat, kanuni temsilcileri ya da vekilleri aracılığıyla başvurabilir. Başvuru esnasında tarafların yetkili merci huzurunda birlikte hazır olmaları zorunlu değildir. Taraflar başvurularını aynı anda birlikte veya ayrı zamanlarda yapabilirler. Müracaat aynı anda yapılmadıysa, diğer taraf 90 gün içinde aynı başvuru makamına başvurmalıdır. Aynı anda birlikte müracaat edilmemesi halinde, taraflar farklı bir başvuru makamına başvuru yapamaz.

2) Taraflardan birinin yabancı olması, ölmüş olması veya Mavi Kartlı olması halinde, Türk vatandaşı olan diğer taraf veya vekilinin tek başına başvurusu kabul edilir.

3) Tarafların vekilleri aracılığıyla başvurmaları halinde, vekilin, ayırt etme gücüne sahip gerçek kişi olması gerekmektedir. Vekil, taraflardan biri olabileceği gibi avukat veya hısımlı olması mümkündür. Vekil için düzenlenecek "Vekaletname"ye ilişkin detaylar için "Gerekli Belgeler" bölümüne bakınız.

4) Tarafların Türkiye'de devam eden ve/veya reddedilmiş boşanma veya tanıma-tenfiz davasının bulunmaması gerekmektedir.

Başvurudan önce Türk mahkemelerinde boşanma veya tanıma-tenfiz davası açılmış ve karar verilmişse "Davanın açılmamış sayılması"na ilişkin Mahkeme Kararının ıslak imzalı örneğinin başvuru sırasında ibraz edilmesi gerekmektedir.

5) Taraflardan birinin ya da vekillerinin yabancı uyruklu olması ve Türkçe bilmemesi halinde, başvuru anında Başkonsolosluğumuz Yeminli Tercümanlar Listesinde kayıtlı bir tercümanın hazır bulunması gerekmektedir.

6) Ayrı ayrı müracaat eden ancak doksan günlük süre geçmiş olduğundan başvurusu reddedilen tarafların birlikte müracaat etmeleri halinde müracaatları kabul edilir.

II. GEREKLİ BELGELER

1) Boşanma Kararının aslı (решение развод);

a) Öncelikle Apostil şerhi tatbik edilmelidir. Apostil şerhi için Mahkemeye (суд) başvurulması gerekmektedir.

b) Apostil şerhi tatbik edildikten sonra belge Başkonsolosluğumuz Yeminli Tercümanlar listesinde kayıtlı bir tercüman tarafından Türkçeye tercüme edilmelidir.

2) Boşanma kararının Kazakistan kanunlarına göre kesinleştiğine dair onaylanmış belge (Свидетельство о рассмотрении брака);

a) Öncelikle Apostil şerhi tatbik edilmelidir. Apostil şerhi için Mahkemeye (суд) başvurulması gerekmektedir.

b) Apostil şerhi tatbik edildikten sonra belge Başkonsolosluğumuz Yeminli Tercümanlar listesinde kayıtlı bir tercüman tarafından Türkçeye tercüme edilmelidir.

3) Başvuru formu (Başvuru sırasında temsilciliklerimizden temin edilebilmektedir).

4) Kadının geçerli Kimlik Kartı veya geçerli Pasaport fotokopisi

5) Erkeğin geçerli Kimlik Kartı veya geçerli Pasaport fotokopisi.

6) Vekil aracılığı ile yapılacak müracaatlarda, Noter tarafından düzenlenen fotoğraflı özel vekâletnamenin aslı

7) Başvuru sahiplerinin Türk mahkemelerinde halen devam eden boşanma davasının bulunmadığı veya tanınmanın Türk mahkemelerince evvelce reddedildiğine dair bir kararın bulunmadığı yönünde adli makamlardan alınan belge.

8) Yabancı eşin ölmüş olması durumunda, ölüm belgesi (свидетельство о смерти)

Yeminli Tercüman Listesi: (Bilahare eklenecektir.)